

چوھي ایتہ: بئر ظاہر تھیا

چوھي وعظ مبارک

۵ محرم الحرام ۱۴۳۸ ھ



4^{ème} Ayaat (Miracle)

Révélation du Bir (Puits)

Main Topic

عنوان الوعظ المبارک



يا حسين

يا علي

٧٨٦
مجلس التأسيسية لعظمة الامام علي بن ابي طالب
الفضل السبيعي
AL-VAZARA-TUS-SAIFIYAH

- محمد المصطفى صلح -
- اسلام ني شريعة لئي نے آيا
- هر امر ما حکمة ني معاني پنہانر کيدي

- **Mohammed (SA) introduit la Shariat au sein de laquelle il apporte une dimension philosophique à chaque action.**



- جامع انور نا صحن سی مٹی ہٹاوا واسطے **bulldozer** لاواما آیو، سخت چیز ساھے ٹکرایو، کھڈا نو ڈھاکن چھے، مولی طع یر امر کیدو۔
نیچے اترا، اپانی ما شفاء انے برکتہ چھے

Un bulldozer a été utilisé pour retirer les déchets du *sehen* de Jame Al-Anwar. Il a heurté un très gros obstacle: un couvercle recouvrant un trou.

Nous sommes descendus dans celui-ci suite à l'ordre de Maula (TUS).



• Lab ما sample واسطے موکلیئے؟

• اپانی امام نی برکتہ چھے۔ اہما شفاء ۽ چھے انے اہما برکتہ ۽ چھے

Un échantillon de l'eau de ce trou a été envoyé au laboratoire pour analyse.

Cette eau est un barakat d'Imam (AS) et octroie Shifa (vertu guérissante.)



- مملوك ال محمد بهي ڀرڪهدا ما صفائي واسطے اترو
- اڪهدونتهي - بئرچھے جو رولي الله ني برڪه سي معجزه سي ظاهر ٿيو چھے

Maula (TUS) est lui-même descendu dans ce trou pour nettoyer et a affirmé qu'il ne s'agit pas d'un trou ordinaire.

Grâce au *barakat* de *Waliullah* le puits s'est révélé par miracle.



الداعی الاجل سیدنا محمد برہان الدین رض:

• بئرے سگلانیک فال گنے چھے

• الجامع الانور جاؤن تو پانی ضرور لوئر چھونر!

Syedna Mohammed Burhanudin (RA) déclara :

« Les gens considèrent le *Bir* comme source de bons présages. Nous ne manquons pas de boire cette eau lorsque Nous nous rendons à Jame Al-Anwar. »

الداعي الاجل الحي المقدس سيدنا محمد برهان الدين رضي ني ذكر

Zikar de al-Dai al-Ajal Syedna Mohammed

Burhanuddin (RA)

- داعی ابی القاسم رض نا ہاتھ پر ۷۰ دعا نکلا
- منصور الین نا ہاتھ پر امام الزمان ص ع مصر ما جامع انور نا کترنے ظاہر کرے چھے ، جہر وقت باواجی صاحب ۷۰ ورس نی عمرنے پہنچے چھے

Dai Abil Qasim (RA) a préparé **70** duat.

De la même manière, Imam uz Zaman (SA) a révélé les trésors de Jame Al-Anwar à Misr par le biais de Mansur ul Yemen, lorsque Syedna Mohammed Burhanuddin (RA) a atteint l'âge de **70** ans.

- الجامع الانور نا احياء نا بعد مؤمنين ما کتا **interior** ، **architects** ، **engineers** ، **designers** بني گيا
- تزين ما ذوق ودھو
- ضيافة ما سونر شان سي تزين کرے چھ

Après la révélation de Jame Al-Anwar, de nombreux mumineen sont devenus ingénieurs, architectes et décorateurs d'intérieur.

L'intérêt pour la décoration s'est accru.

Dorénavant, les décorations lors des *zyafat* sont magnifiques.

علي نوادب هميشه پرده كروو چھے

Ali nu adab hamesha pardo karvu che

Adab : Bonnes manières.

Hamesha : Toujours.

Pardo : voiler, cacher.

- نرمنم نا بئر نی ذکر
- یوسفؑ نے غیابت الجب مانا کھی دیدا
- موسیٰؑ ایر شعیبؑ انا دکر یونے بئر سی پانی نکالی نے بھری اپو

- Zikar du puits de Zamzam.
- Youssef Nabi (AS) a été jeté au fond d'un puits.
- Moussa Nabi (AS) a recueilli l'eau d'un puits pour les filles de Shoayb (AS).

خمسة اطهار صعي ذكر

Zikar des Khamsat Athaar (SA)

علم پي ڏيڻا

• خندق كهودواني ذڪر

• خندق كهودووايك علم چھے

• عرب ماير علم نوتو

- Zikar de la guerre de Khandaq (tranchée.)
- Creuser une tranchée est un savoir faire que les arabes n'avaient pas auparavant.

خمسة اطهار صعي ذڪر

• خندق كهودواني ذكر

• مؤمنين خندق بناوے چھ

• عبادتي

• خير ناکاموني

• امام حسين ع۲ ناغم ني

علم پي دنيا

Les mumineen se protègent (creusent des tranchées) grâce à leur *Ibaadat*, leurs bonnes actions et leur chagrin pour Imam Hussain (AS).

خمسة اطهار ص ع ني ذكر

• خندق کھودواني ذکر

• شيطان ڪودي نه اوي جائی تو علي نه یاد ڪرجو، اهنه یاد ڪروووه تلوار

چھه ڪه جهر شيطان نا به تڪرا ڪري نا کھسه

علم ۽ ذڪر

Si le *Shaitan* bondit sur vous, débarrassez-vous en, en pensant à Maulana Ali (AS).

• خندق کھودواني ذکر

• تیر چلاووايک علم چھے

• اصل test کیوارے تھائی کہ سامنے کوئی هولناک چیز ہوئی

علم پون دینا

Tirer à l'arc est un savoir qui s'acquiert.

Notre habilité est testé lorsqu'on fait face à un vrai danger.

• خندق نی ذکر

• امیر المؤمنین ص ع

• عمرو بن عبد ود نے اسلام طرف دعوت کرے چھے

• اسلام نو پیغام ۛ سلام چھے ایم واضح کرے چھے

علم پی دنیا

Zikar de la bataille de Khandaq :

Amirul Mumineen (SA) appelle Amar bin Abdewad vers l'Islam.

Il démontre ainsi que l'Islam transmet un message de paix.

خمسة اطهار ص ع نی ذکر

Zikar de Khamsat Athaar (SA)

اعلیٰ علم سون کر بھید نی حفاظتہ کیم

کروی جوئیے

Aala ilm su ke bhed ni hifazat kem

karvi joiyye

bhed : secret, confidence.

دنیا ما فساد نی جر اے چیز چھے - خمرانے جگام

Duniya ma fasad ni jar aa be cheez che – khamr ane

jugaar.



٧٨٦
القصر السيفي
عظمة الامام العباسي

AL-VAZARA-TUS-SAIFIYAH

puits	-	بئر	•
innovations		اكتشافات-	•
harmonie	-	تلازم	•
jeux d'argent - جگار، قمار	-	ميسر	•
méritant سازوار	-	مستحق	•

café	-	بُن	•
digestion	-	هضم	•
prestige	-	وجاهة	•
couturier- درنري	-	خيّاط	•
boulangier - روڻي بناؤنار	-	خبّاز	•
auriculaire- ناهني انگلي	-	خنصر	•
main- هاتھ ، نعمة	-	يد	•
ambassadeur	-	سفير	•

چوہی آیہ: بئر ظاہر تھیا



#iamatalibilm
@mhbtalabulilm

www.talabulilm.com

